



Euskarazko jarduerak egiteko dirulaguntzen ESKAERA
SOLICITUD de subvención para la realización de actividades en euskera

Entitate eskatzailearen datuak Datos de la entidad solicitante	
Izena Nombre	
IFZ NIF	
Helbidea Dirección	
Herria Localidad	PK CP
Tel	
@	Webgunea Página web

Entitatearen legezko ordezkariaren datuak Datos de la persona representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Tel	@

Solaskidea eskabide honi dagokionean Persona interlocutora en relación con esta solicitud	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
Tel	@

Proiektuaren datuak Datos del proyecto
Jardueraren identifikazioa, proiektuaren beharren justifikazio esplizitua, helburuak, deskribapena, metodologia, hartzailak, egutegia, giza baliabideak eta baliabide materialak eta ebaluazio-adierazleak Identificación de la actividad, justificación explícita de la necesidad del proyecto, objetivos, descripción, metodología, personas destinatarias, calendario, recursos humanos y materiales e indicadores de evaluación



Ardurako adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkarte Asociación a la que representa

Adierazten du, Portugaleteko Udalarari euskarazko jarduerak egiteko eskatutako dirulaguntza aparte, ordezkatzeko duen elkarte eskatzaileak

Declara que, además de la subvención solicitada al Ayuntamiento de Portugalete para la realización de actividades en euskera, la asociación solicitante, a la que representa,

☐ ez duela beste dirulaguntza edo finantzaziorik jaso xede honetarako.

☐ no ha recibido ninguna otra ayuda ni financiación para ese mismo fin.

☐ beste dirulaguntza bat jaso duela xede honetarako:

☐ ha recibido otra subvención para este mismo fin:

Erakunde emailea Entidad concedente

Jasotako diru kopurua Cantidad recibida €

☐ beste dirulaguntza bat eskatu duela xede honetarako, baina gaur egun ebazteke dago:

☐ ha solicitado otra subvención para este mismo fin, que se encuentra actualmente pendiente de resolución:

Erakunde emailea Entidad concedente

Eskatutako diru kopurua Cantidad solicitada €

Portugalete,

Izenpea Firma



Ardurazko adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkarteak Asociación a la que representa

Adierazten du

ez bera ez eta ordezkatzeko duen elkarte eskatzailea ere ez daudela Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13.2 eta 13.3 artikuluetan suposamenduetan.

Declara

que ni él o ella misma ni la asociación solicitante, a la que representa, incurren en ninguno de los supuestos de los artículos 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Portugalete,

Izenpea Firma



Ardurazko adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkarteak Asociación a la que representa

Adierazten du

ordezkatzen duen elkarte eskatzaileak ez du sexu-diskriminazioagatik zehapenik, ez eta zehapen-espediterik ere, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen arabera.

Declara

que la asociación solicitante, a la que representa, no se encuentra sancionada ni incurso en expediente sancionador por discriminación por razón de sexo, en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Portugalete,

Izenpea Firma



Diruz lagundutako jarduera justifikatzeko oroitidazkia
Memoria justificativa de la actividad subvencionada

Entitate eskatzailearen datuak Datos de la entidad solicitante	
Izena Denominación	
Helbidea eta herria Dirección y localidad	
PK CP	IFZ NIF
Tel	@

Entitatearen legezko ordezkaria Representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Tel	@

Justifikatu beharreko dirulaguntza Subvención que se justifica	
Proiektuaren izena Nombre del proyecto	
Emandako dirulaguntza Subvención concedida	
Justifikatu beharreko kopurua Cantidad a justificar	

Solaskidea justifikazioari dagokionean Persona interlocutora en relación con esta justificación	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
Tel	@

Portugalete,



Aurkeztutako datuen egiaztapena
Certificación de veracidad de los datos presentados

Entitatearen legeko ordezkaria Representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Ordezkatzen duen entitatea Entidad a la que representa	

Agiri honetako datuak dagozkionak agertutako enritatzen legeko ordezkari gisara dihardu eta hauxe **egiaztatzen du**:
La persona cuyos datos figuran en este documento actúa como representante legal de la entidad expresada y **certifica**:

☐	Agiri hauetan jasotako diru-kopuruen justifikazioaren gainean azaldutako datu guztiak egiazkoak direla. Que todos los datos presentados en esta documentación sobre la justificación de los importes recibidos son ciertos.
☐	Diruz lagundutako jardueren egitaraua garatu egin dela. Que se ha desarrollado el programa de actividades subvencionado.
☐	Jasotako diru-zenbatekoa emakidan ezarritako xedeetarako eta kontzeptuetan erabili dela. Que el importe recibido ha sido destinado a los fines y conceptos señalados en la concesión.
☐	Beste dirulaguntzarik ez duela jaso. Que no ha recibido ninguna otra subvención.
☐	Diruz lagundutako proiektua garatzeko dirulaguntza hauek, publikoak nahiz pribatuak, ere jaso dituela: Que ha recibido las siguientes ayudas públicas o privadas para desarrollar el proyecto subvencionado:

Entitate emailea Entidad concedente	Jasotako zenbatekoa Importe recibido

Portugalete,

Entitatearen legeko ordezkaria
Representante legal de la entidad

Entitatearen zigilua
Sello de la entidad



Jarduerak azaltzeko oroitidazkia Memoria explicativa de la actividad

Jarraibideak Instrucciones

Deskribatu zehatz-mehatz egindako jarduera: egunak eta lekua, emaitzen balorazioa, parte-hartzaileen edo onuradunen kopurua, haien generoa bereizita, etab. Jardueraren xedeak bat etorri behar du dirulaguntza eman zen xedearekin, bestela jasotako funtsak itzuli egin beharko baitira. Behar adina orrialde erabiliko dira.

Describan detalladamente la actividad llevada a cabo: fechas y lugar de realización, valoración de resultados, número de personas participantes o beneficiarias, distinguiendo su género, etc. El destino de la actividad debe coincidir con el objeto para el que se concedió la subvención, ya que lo contrario será motivo de reintegro de los fondos recibidos. Se utilizarán tantas páginas como sean necesarias.



Jardueraren datu ekonomikoak Datos económicos de la actividad

Behin betiko diru-sarrerak Ingresos definitivos	
Emandako dirulaguntza Subvención concedida	Zenbatekoa Cuantía
Portugaleteko Udalaren Euskara Zerbitzua Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Portugalete	
Beste hainbat dirulaguntza Otras subvenciones	Zenbatekoa Cuantía
Beste hainbat dirusarrera Otros ingresos	Zenbatekoa Cuantía
Entitatearen diru-ekarria Aportación de la entidad	
Guztira Total	

Proiektuaren gastu zuzenak Gastos directos del proyecto		
Giza baliabideak (lansariak eta Gizarte Segurantzakoak) Personal (nóminas y seguridad social)	Zenbatekoa Cuantía	Egotzitako zenbatekoa Cuantía imputada
Argitalpenak eta komunikazio jarduerak Publicaciones y actividades de comunicación	Zenbatekoa Cuantía	Egotzitako zenbatekoa Cuantía imputada
Proiektuaren gastu zuzenak (zehaztu behar) Gastos directos del proyecto (a detallar)	Zenbatekoa Cuantía	Egotzitako zenbatekoa Cuantía imputada
Guztira Total		



Gastu zerrenda Relación de gastos

Diruz lagundutako jardiera burutzearen ondorioz eratorritako gastu guztien zerrenda sailkatua
Relación clasificada de todos los gastos devengados como consecuencia de la realización de la actividad subvencionada

	Agiriaren zer-nolakoa (faktura, lansari-agiria...) Naturaleza del documento (factura, nómina...)	Zenbakia Número	Eguna Fecha	Hornitzailea Proveedor	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Cuantía
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						